

印順法師在香港（1949–1952）

侯坤宏*

摘要：

1949年6月，印順法師與續明、常覺、廣範等法師，為逃避戰禍，從廈門到香港，直到1952年9月3日，在李子寬安排下從香港搭輪赴臺灣，代表中華民國出席在日本召開的世界佛教友誼會第二屆大會，總計他在香港停留了3年又3個月時間。在這期間，他曾經暫居過大嶼山寶蓮寺、香港佛教聯合會灣仔會所、新界粉嶺之覺林、新界大埔墟的梅修精舍、新界青山淨業林等不同地方。身為學問僧的他，即使在動亂的時代，也不忘弘法與對佛學義理的探究，如在荃灣鹿野苑講〈從蓮花談佛法〉與《寶積經》〈普明菩薩會〉，在東蓮覺苑講《中論》偈頌，在大埔墟梅修精舍為演培、續明等講《大乘起信論》，在屯門淨業林講《勝鬘師子吼一乘大方便方廣經》，在青山淨業林講《淨土新論》及〈人間佛教緒言〉、〈從依機設教來說明人間佛教〉、〈人性〉、〈人間佛教要略〉等有關「人間佛教」的內容。

總計他在港期間，除編輯完成《太虛大師全書》，還出版了《太虛大師年譜》、《般若波羅蜜多心經講記》、《中觀今論》、《青年佛教與佛

* 玄奘大學宗教與文化學系教授、前國史館纂修

教青年》、《性空學探源》、《大乘是佛說論》、《淨土新論》、《大乘起信論講記》、《中觀論頌講記》、《勝鬘經講記》、《佛法概論》等具有相當學術份量的著作。此外，1952年間，他還被推舉為世界佛教友誼會港澳分會會長、香港佛教聯合會會長。希望透過本文，可以呈現印順法師在香港停留時期的相關（弘法）活動與學術研究。

關鍵詞：印順法師、香港佛教、太虛大師全書、太虛大師年譜、佛法概論

Master Yin Shun in Hong Kong (1949–1952)

Hou, Kun-hung*

ABSTRACT :

In order to escape from war, Master Yin Shun along with Master Xu Ming, Chang Jue and Guang Fan, fled from Xiamen to Hong Kong in June 1949. Arranged by Li Zikuan, Master Yin Shun sailed to Taiwan on September 3, 1952, and then attended the second general conference of the World Fellowship of Buddhists held in Japan as the representative of The Republic of China. He had been stayed in Hong Kong for 39 months and briefly lived in several places. In these times, he did not forget to promote the Dharma and study the principles of Buddhism. He not only edited the "The Completion of Master Taixu ", but also published "The Chronicles of Master Taixu", "Young Buddhism and Buddhist Youth", "New Theory on Pure Land", and other books with academic value. In 1952, he was elected as the chairman of the Hong Kong and Macau branch of the World Fellowship of Buddhists and the chairman of The Hong Kong Buddhist Association. Through this article, I would like to present the relevant (propagation) activities and academic research of Master Yin Shun during his time in Hong Kong.

Keywords : Master Yin Shun, Hong Kong Buddhism, Master Taixu Complete works, Chronicles of Master Taixu, Introduction to Buddhis

* Professor, Department of Religion and Culture, Xuanzang University ; Formerly an editor at Academia Historical, Taipei

壹、前言

1949年6月，印順法師為逃避戰禍，從廈門到香港，直到1952年9月3日，從香港搭輪赴臺灣，準備出席在日本召開的世界佛教友誼會第二屆大會，總計他在香港停留了大約3年又3個月時間，這段期間是他人生歷程的一個重要轉折階段。在此之前，1906年他出生在浙江海寧，1930年於普陀山出家，駐錫過與太虛大師有關的武昌佛學院、閩南佛學院及漢藏教理院，逐漸開展他一生研究佛法的工作；在此之後，他常住臺灣，直到2005年6月4日圓寂，¹在臺53年餘間，陸續完成其有關佛教教理、教制、教史各方面之研究與出版。

印順法師說，他是在民國「三十八年夏天，到了香港。四十一年秋天，又離香港到臺灣。從入川到來臺，共有十四年。這是國家動亂多難的十四年！而我，是身體最虛弱（曾虛脫三次），生活最清苦，行止最不定，而也是寫作最勤、講說最多的十四年。」²這段引文中的「從入川到來臺，共有十四年」，指的是他在抗戰爆發的第二年（1938年7月），為逃避戰亂從武漢轉往四川北碚縉雲山，到1952年9月3日（農曆7月15日），從香港搭輪赴臺灣，³期間共有14年餘。值得注意的是，在「日軍侵華」與「國共內戰」兩次戰亂衝擊下，反而是印順

¹ 侯坤宏編著，《印順法師年譜》（臺北：國史館，2008年3月，初版），頁11、20、77、96、421。

² 印順法師，〈遊心法海六十年〉，印順法師著，《華雨集》（臺北：正聞出版社，1993年4月，初版），第5冊，頁10-11。

³ 道安法師遺集編輯委員會編，《道安法師遺集》（臺北：道安法師紀念會，1980年11月），第6冊，頁915。

法師「寫作最勤、講說最多的十四年」。

這裡不談印順法師在「抗戰期間」（1938年7月至1945年8月）及「戰後國共內戰期間」（1945年8月至1949年6月）的相關活動，只談他停留「香港期間」（1949年6月至1952年9月）的一些行止。希望透過本文，可以了解印順法師在香港停留期間，他曾經住過哪些地方？和哪些人有過怎樣的互動？應什麼單位（人）之邀，在什麼地方講過哪些經論？又，他在這段期間發表了哪些文章？出版了什麼著作？作為一代佛學研究大家的印順法師，在香港期間的佛學研究，在其畢生研究業績中，居於怎樣的地位？

2005年乃印順導師百歲誕辰之期，香港印順導師基金會與妙華佛學會主辦，佛教慈濟基金會香港分會、香港大學佛學研究中心及《溫暖人間》協辦之印順導師百歲嵩壽「人間佛教與現代社會」講座中，高永霄為「報答導師的厚愛恩惠」，「特別回憶前塵往事，將導師在港的居留期間之事實情況，及其後對導師的著作在香港佛教的影響作一個綜合報導」，撰有〈印順導師與香港佛教〉一文，「作為對導師的微少賀禮」，⁴此文對印順法師在1949年至1952年在香港的相關活動，有所報導，對於讀者有一定參考價值，但從學術嚴謹度來看，僅屬一般性介紹，缺乏深入分析，本文希望能在這方面能夠有所突破。以下從：印順法師在香港的行止——住錫地點的移動、印順法師在香港的「社交圈」、印順法師停留香港時期的講經活動與出版相關著作等方面，論述1949年6月至1952年9月間，印順法師於香港居留期間的相關活動。

⁴ 高永霄，〈印順導師與香港佛教〉，網址：

http://www.buddhismmiufa.org.hk/buddhism/people/yunshun_HKBuddhism.htm，

下載日期：2020年1月18日。

貳、印順法師在香港的行止——住錫地點的移動

1949年6月，印順法師到了漳州、泉州一帶，因戰雲密布，就與續明、常覺、廣範等法師，離開廈門，到達香港，印順法師回憶云：「我怎麼會到香港？法舫法師在香港，一再催我到香港，並說住處與生活，一定會為我安排，我多少有了短期可託的信念，而我內心的真正目的，是想經雲南而到四川北碚的縉雲山。法尊法師來信：局勢不妙，早點到四川來（以為抗戰時期那樣的可以偏安），免得臨時交通困難。我對縉雲山，是有一分懷念的，我就這樣的到了香港。」⁵法舫法師的催促，是印順法師到香港的動因。

印順法師到香港後，先在大嶼山寶蓮寺過夏。「中秋後，移住香港灣仔的佛教聯合會。10月初，因馬廣尚居士幫忙，移住粉嶺覺林。1950年，借住大埔墟的梅修精舍；1951年，又寄住到青山的淨業林。由於淨業林難得清淨的預感，決定了自立精舍，這就是福嚴精舍籌建的因緣。」⁶這是在他自傳《平凡的一生》〈香港與我無緣〉一節中所說的情況。就其住錫地點的移動言，可簡示如：大嶼山寶蓮寺→→香港灣仔佛教聯合會→→粉嶺覺林→→大埔墟的梅修精舍→→青山的淨業林。

一、大嶼山寶蓮寺

印順法師是經法舫法師介紹，得到筏可法師住持的大嶼山寶蓮寺

⁵ 印順導師著，《平凡的一生（重訂本）》（新竹竹北：正聞出版社，2005年6月，新版1刷），頁43-44；印順法師，〈平凡的一生〉，印順法師著，《華雨香雲》（臺北：正聞出版社，1992年4月，修訂1版），頁39；印順法師著，《平凡的一生（增訂本）》（臺北：正聞出版社，1994年7月，初版），頁43。

⁶ 印順法師：〈平凡的一生〉，印順法師著，《華雨香雲》，頁50；印順導師著：《平凡的一生（重訂本）》，頁59-60。

暫住。⁷寶蓮禪寺初名大茅蓬，1906年，大悅、頓修、悅明三位法師，由江蘇到大嶼山開山，1924年正名為寶蓮禪寺。紀修法師是第一代住持。1930年，秋期傳戒圓滿後，紀修法師退居，大眾共舉筏可法師任第二代住持。⁸筏可法師生於1893年，原籍廣東南海西樵，早年依鼎湖山慶雲寺穀琳法師受具足戒，復得老和尚傳授曹洞法派。繼參禪於金山江天寺，學法於寧波天童寺。1924年，行化香港，結廬於青山。其後，於港穗粵東，講經弘法。1930年，承繼紀修法師，接任大嶼山寶蓮禪寺方丈。⁹

二、香港佛教聯合會灣仔會所

1945年二戰結束，日本宣佈無條件投降，香港一眾法師接收日僧津木二秀法師於港島灣仔的整幢物業，成立香港佛教聯合會。及至1967年，於灣仔駱克道建立永久會址。參與香港佛教聯合會創會者有：筏可、覺光、茂峰、茂蕊、優曇、浣青、海仁、瑞融、靄亭、宏智、慈祥等法師，及陳靜濤、王學仁、林楞真等居士等人。¹⁰印順法師是在1949年中

⁷ 記者，〈香港佛教近訊——佛教名僧聚會香港〉，《海潮音》，第30卷第8期（1949年8月20日），頁18；印順法師著，《平凡的一生（增訂本）》，頁59。

⁸ 黃佩佳著，沈思編校，《新界風土名勝大觀》（香港：商務印書館香港有限公司，2016年7月，1版1印），頁392、395；〈寶蓮禪寺簡史〉，網址：<http://www.plm.org.hk/history.php?mainnav=0>，下載日期：2020年2月7日。

⁹ 釋明慧編著，《大嶼山誌（重排本）》（香港：明珠佛學社，2015年11月，重排再版），頁104-109；〈筏可法師〉，網址：http://www.hkbuddhist.org/zh/top_page.php?cid=1&p=chairman&ptype=1&id=17，下載日期：2019年12月29日。

¹⁰ 永惺法師總監修，危丁明執行編輯，《香江梵宇》（香港：《香江梵宇》出版委員會，1999年），頁20；〈香港佛教聯合會創立緣起〉，網址：http://www.hkbuddhist.org/zh/top_page.php?cid=1&id=44&id=44，下載日期：

秋後，移住香港佛教聯合會，當時的會所還在灣仔；能夠住到這裡，得力於太虛大師在港忠實弟子陳靜濤之力，當時續明與演培兩位法師，為校對《太虛大師全書》，也住此處。¹¹

三、粉嶺覺林

前文提及，印順法師是透過馬廣尚居士的關係，得以移住粉嶺覺林。據演培法師回憶：「佛聯會距星島日報出版公司，只有幾家店舖，校對送稿取稿極為方便。此地交通頻繁，終日車聲隆，令人難以適應。到十月間，導師移住由馬廣尚老居士所借在粉嶺的覺林。交通固極不便，靜室卻極寂靜，住在其中，不特沒有喧囂之聲，而且極為安定清淨。」在當時，《太虛大師全書》校對工作還沒完成，負責校對的續明和演培，經常往來香港、粉嶺間，印順法師則「安住覺林」，撰寫《太虛大師年譜》。印順法師在生活上，由常覺、廣範二法師照料。但「覺林環境雖好，終非久居之處」，因為原來建築覺林，準備用以供自修的優婆夷逐漸年老，將回林內自修，印順法師師徒一行，只得另覓住處。原為借住覺林的馬廣尚居士，知道這消息，又自動到處為他們尋找可以容身之處，即大埔墟梅修精舍。¹²

四、大埔墟的梅修精舍

大埔墟梅修精舍，是一處學佛者所有，擬作為晚年修持用，可短時

2019年12月29日。

¹¹ 演培法師著，《一個凡愚僧的自白》（高雄：慈源禪寺，1999年10月，重版1刷），頁161；印順法師著，《平凡的一生（增訂本）》，頁155。

¹² 演培法師著，《一個凡愚僧的自白》，頁161-163。

期借給印順法師等人暫住，「精舍雖小，樓上樓下，可供五個人住，唯到山下取水，稍感有些困難」。廣範法師表示，他可以負責挑水。演培法師認為，「現在不是取水難不難的問題，而是有沒有可暫住的問題，只要住處解決，其他可慢慢設法。」¹³1950年3月9日道安法師日記記說，馬廣尚居士對他提及「印順法師之住處問題，現有定戶、慈航淨苑、鹿野苑、東沖〔涌〕等處可住，現尚未決定。印師原住處屋主已經要收回了。大概還有兩個月時間之久。」¹⁴可見梅修精舍屋主要下逐客令了，寬限期是兩個月，到底往哪搬呢？有「定戶、慈航淨苑、鹿野苑、東沖〔涌〕」4處可以選擇，最後選定與鹿野苑有關的青山淨業林，搬過去的時間，要等到一年以後。1951年7月13日，印順法師拜訪道安法師，道安法師日記記云：「昨日下午印順法師到大埔壁廬，下午三時來此，大概因退梅修精舍關係。他要馬廣尚居士同去大觀園，馬氏因禮懺故，允改六月十四日去，請印師不必親自來，可派演培法師代為致謝足矣。」¹⁵依演培法師說法，他們「在梅修精舍未住滿一年，主人亦未說索回自用，本可繼續安住，但差別因緣到來，陰差陽錯的，又遷新界青山淨業林住。」¹⁶

五、青山淨業林

印順法師提到的「青山淨業林」，指的應是在香港新界屯門的「清涼法苑」。此處由李公達居士建於1912年，初名「樺香園」，首任住持

¹³ 演培法師著，《一個凡愚僧的自白》，頁163。

¹⁴ 道安法師遺集編輯委員會編，《道安法師遺集》（臺北：道安法師紀念會，1980年11月），第5冊，頁299。

¹⁵ 道安法師遺集編輯委員會編，《道安法師遺集》，第6冊，頁643。

¹⁶ 演培法師著，《一個凡愚僧的自白》，頁164。

為見修法師。1924年，筏可法師在樺香園附近築室靜修，取名「如是住」，並常至淨業林講經。¹⁷印順法師是在1951年春（3月16日），由梅修精舍遷新界青山淨業林，演培、續明、常覺、仁俊、悟一諸法師同往，他自述此段因緣云：

「三十九年所住的梅修精舍，是馬廣尚老居士為我們借來，原是可以長住的。淨業林在青山九咪半，是鹿野苑三當家的精舍，最近翻修完成，邀請我們去住。三當家的一番好意，是應該感謝的！他肯這樣做，應有演培，特別是仁俊的關係在內。我在香港，毫無活動。我們的生活，全靠馬尼拉的妙欽支持。他不是為我們籌化道糧，而是將自己所得的單錢、懺資、贖錢，純道義的為佛法而護持我們。不過，總不能老是這樣下去，妙欽也有了去錫蘭深造的計畫。我是等因緣決定的人，到無米下鍋時再說，但演培、續明多少為未來而著想，主張遷到淨業林去。我是除非與大體有礙，總是以大家的意見為意見，所以我們就在四十年春天，遷到淨業林去。現在回憶起來，這是走錯了一步。對未來臺灣的境遇，種下了苦因。但我那裡能預知，這是不可思議的逆緣！我到了淨業林，仁俊也來共住；超塵（二當家）在這裡閉關；悟一（四當家）管理庶務。我不大注意別人，也不想知道別人的祕密，所以平順的住了一年。」¹⁸

¹⁷ 永惺法師總監修，危丁明執行編輯，《香江梵宇》，頁212；桂心著，《香港108佛寺導一到》（香港：華宇文化傳訊有限公司，2016年1月，1版1刷），頁184。

¹⁸ 印順法師著，《平凡的一生（增訂本）》，頁52-53；鄧家宙著，《香港佛教史》

道安法師 1951 年 4 月 13 日記，有印順法師與演培、續明等移住淨業林的記載：「上午，演培法師來，始知印順法師及續明法師他們，已於三月十六日，由大埔梅修精舍遷到青山道二十一咪清涼法苑後之淨業林。……淨業林，地方幽靜，房子是係二開間，中式建築物。入門即是客廳，廳後為尼師住所。左二房，後邊為關房，前房為客房。印法師住樓上，有佛堂，佛堂後面一間大房，左以木版紙隔成三房，印法師住前房，演師住第二房，三房空著，續師住佛堂後房。四面有窗，空氣光線充足。只嫌矮了一點，暑天太熱了。淨業林主人係荃灣鹿野苑當家速醒法師者。聞最近兩月，一優婆夷送他的。經他重新整修，彼不能分身住此，故借與印順法師住。」¹⁹

荃灣鹿野苑，是江蘇棲霞山在香港的下院，淨業林就是鹿野苑三當家（當時的實際負責者）的精舍，此「三當家」即是「速醒法師」，他願意提供場地給印順法師暫住，「應有演培，特別是仁俊（仁俊住鹿野苑，與三當家的私交很厚）的關係在內」。但向人借住在淨業林，也難得清淨。因為到了年底，三當家和他的法師彌光不合，彌光被逼出，讓印順法師覺得，人才濟濟（上一輩是老和尚明常；中一輩是大本（月基）、彌光；下一輩是五位當家。）的鹿野苑，「大家擠在一起，正如脂肪過剩一般」。如一直寄住下去，他們的處境，會很難堪。所以就與續明法師研究，唯一的辦法，是自己創立精舍。決定在香港自行籌建道場，商得妙欽法師同意，籌來菲幣 1 萬元，決定買地建福嚴精舍於新界。²⁰

（香港：中華書局，2015 年 6 月，初版），頁 115。

¹⁹ 1951 年 4 月 13 日道安法師日記，道安法師遺集編輯委員會編，《道安法師遺集》，第 6 冊，頁 563-564。

²⁰ 印順導師著，《平凡的一生（重訂本）》，頁 52-55。

印順法師在香港籌建福嚴精舍的計畫並未能落實。1952年9月3日（農曆7月15日）下午，為日本出席世界佛教友誼會第二屆大會，從香港搭輪赴臺灣，之後因簽證問題無法回香港，「被迫」留在臺灣，²¹從此以後，他就常住臺灣，也結束他與香港的因緣。

參、印順法師在香港的「社交圈」

印順法師在香港住留期間，曾經和哪些人有過互動？根據相關史料透漏，可歸納為：和道安法師的互動、巨贊法師的拉攏、參與香港佛教的一些活動、臺灣「福嚴精舍」雛型的孕育等四項，來說明他在香港的「社交圈」。

一、和道安法師的互動

道安法師是印順法師的早期「知己」，恰好這時候的他也在香港，而且留下了具有很高史料價值的日記，可以做為我們觀察他們在香港期間的互動情況。

1. 1949年10月14日，印順法師至荃灣鹿野苑訪法舫法師，遇到道安法師，據道安法師日記云：「印順法師、大同法師、竺摩法師均在苑內。印師法身極瘦，面黃，大概營養不足及不善攝生故，或用腦過多。他和藹可親，沒有絲毫法師架子，真是難得，他的外貌與他的內心的學問完全兩樣，學者不可以貌相的。大同法師乃小夥子，孩子氣很多，但很活潑，年紀不過二十多歲。竺摩乃活像一個四十來歲。」²²

²¹ 道安法師遺集編輯委員會編，《道安法師遺集》，第6冊，頁915；印順法師著，《平凡的一生（增訂本）》，頁56、60。

²² 道安法師遺集編輯委員會編，《道安法師遺集》，第5冊，頁237。

2. 1949年11月18日晚，印順法師與陳靜濤、王學仁一起到妙覺園拜訪道安法師。

3. 1949年11月19日，印順法師親送一本剛出版的《佛法概論》給道安法師，道安法師說：「他（印順法師）的著作，共有十三種之多，已出版者六種，尚有七種未付印。中國今日於佛法有深刻認識與作有系統的研究精密的頭腦及時代思想者，他要算第一人了。法舫、芝峯都不及他。巨贊似亦要稍遜一籌。」²³

4. 1950年1月11日下午，印順法師與馬廣尚居士一起，拜訪道安法師。同上青山寺，遊歷青蓮蓬各處，晚宿青蓮蓬。²⁴

5. 1950年3月25日，印順法師與演培、續明法師及馬廣尚居士，一起前往拜訪道安法師。²⁵

6. 1950年4月30日，印順法師訪優曇法師，午餐後與道安、覺光、優曇、天性等法師赴東蓮覺苑開會。印順法師與道安簽到後，即離開會場，送《中觀今論》、《佛法概論》、《評熊十力新唯識論》、《心經講記》、《佛教青年與青年佛教》各一本給道安法師，道安法師說：「此等書甚有價值」。²⁶

7. 1951年4月17日，印順法師與演培法師同往拜訪道安法師，道安法師事後說：「他（指師）對太虛大師的觀察與批評很透澈。如虛大師二十歲年輕時，行為不拘小節，遭人誣謗太過，於是想用老年來補償，所以留起鬚鬚來。到了四十五歲，又感覺自己衰老了，於是又把鬚鬚剃

²³ 道安法師遺集編輯委員會編，《道安法師遺集》，第5冊，頁252。

²⁴ 道安法師遺集編輯委員會編，《道安法師遺集》，第5冊，頁264。

²⁵ 道安法師遺集編輯委員會編，《道安法師遺集》，第5冊，頁308-309。

²⁶ 道安法師遺集編輯委員會編，《道安法師遺集》，第5冊，頁328。

掉，以顯得年輕些。其前後兩種不同的行動，即代表其兩種不同的心理，這的確是行為心理學的證明。」²⁷

8. 1952年8月27日，因優曇法師生病，前往探望，遇道安法師。²⁸

二、巨贊法師的拉攏

巨贊法師曾於1948年春，到香港講經，之後轉道臺灣考察。徐蚌會戰後，巨贊再到香港，1949年4月3日，巨贊從香港北上，13日抵北京。他是1949年中共政權成立前後，選擇從香港回歸中國大陸的少數佛教界人士之一。²⁹

1949年9月2日，在北京的巨贊法師，寫了一封給在香港的法舫、印順、道安三位法師，內開：「法舫、印順、道安法師慧鑒：江南解放，政令革新，佛教前途未始無望，茲新政治協商，會中以弟與趙樸初居士為佛教代表，另呂澂為特別邀請代表，自便於改革工作之推行，不久擬組全國性之佛教改革團體，屆時務請公等北來參加，共謀良策，二千年佛教之生死存亡在此一舉，忍置身事外任其生滅乎？得函盼電告，交通方面當設法予以便利，望更與在港諸大德熟商之，翹首雲天，無任佇企，專此，即祝旅安。弟巨贊和南。九月二日。」³⁰

²⁷ 道安法師遺集編輯委員會編，《道安法師遺集》，第6冊，頁566-567。

²⁸ 道安法師遺集編輯委員會編，《道安法師遺集》，第6冊，頁879、907。

²⁹ 巨贊，〈一年來工作的自白〉，《現代佛學》，創刊號（1950年9月15日），頁23-24；侯坤宏，〈避風港：1949年前後的香港佛教〉，《人間佛教研究》，第7期（2016年12月），頁129-130。

³⁰ 道安法師遺集編輯委員會編，《道安法師遺集》，第5冊，頁237；朱哲主編，《巨贊法師全集》（北京：社會科學文獻出版社，2008年5月），第3卷，頁1278。

道安法師對巨贊來函之反應如下：

「巨師為佛教之熱情毅力，至為欽佩，惜予自覺能力、毅志皆不遂，心與力違，想法舫、印順二師，定然亦置之一笑也。予讀至「務請公等北來參加，共謀良策，二千年佛教之生死存亡在此一舉，忍置身事外任其生滅乎？」又云：「望更與在港諸大德熟商之，翹首雲天，無任佇企」，其心之熱，其言之悲，其意之切，均使予久已麻木之心海，頓起無限同情之波，然所謂望更與在港諸大德熟商之？何人可能與商者？即舫師亦報以冷淡之態度，其他更不必說，又印師尚未見面，諒於此政治式及全國式的佛教行政事業，或亦不及一笑也，然印師於歷史頗有研究，於此空前大革命大團結之時，或能予以同情與貢獻意見，亦難逆料也。巨師！釋尊！予何所適？予何所從？翹首雲天，長嗟胡已！予為復興佛教似應去，不應顧慮一切，乃至粉身碎骨，在所不畏！予懼共黨之殘暴與欺騙之行為，不應去，去不過為其暫時之工具，暫時之利用而已！」³¹

道安法師因為害怕「共黨之殘暴與欺騙之行為」，所以認為「不應去，去不過為其暫時之工具」。巨贊的信，終究未能說動法舫、印順、道安三位法師。法舫法師後往斯里蘭卡，印順、道安兩位法師，最後都轉到臺灣。

三、參與香港佛教的一些活動

雖然印順法師說：他在香港三年，「毫無活動」，「住定了就很少走

³¹ 道安法師遺集編輯委員會編，《道安法師遺集》，第5冊，頁237-238。

動」，³²不過他還是參加了如下活動：

（一）法舫法師追悼會

1949年，法舫法師在香港，「五啟講席，法化稱盛；且刊行所譯《阿毘達磨攝義論》」，之後應錫蘭大學之聘，前往主講中國佛學，暇則遊化馬來亞、暹羅，沒想到1951年10月3日，竟以腦溢血示寂，享年48。³³1951年10月14日，印順法師赴跑馬地正覺蓮社，參加「法舫法師追悼會籌備委員會第一次籌備會議」，出席者另有：優曇、道安、覺光、慈祥、果圓、寬慧、演培、韋達、善歸、續明、陳靜濤、林楞真、霍仁先、毛文達、黃秋聲、何心尊、王學仁等人。會議決定，追悼會時間在11月11日上午，地點在東蓮覺苑。³⁴1951年11月11日，印順法師到東蓮覺苑參加法舫法師追悼會，³⁵他在會上稱譽法舫法師「無論是在思想上，作風上，可算是學習〔太虛〕大師，學得最多一些的人。」³⁶

（二）太虛大師永久紀念會

1952年3月17日上午，印順法師參加荃灣鹿野苑舉行之太虛大師圓寂五週年紀念會，與會者另有：優曇、覺光、悟性、茂蕊、彌光、續明、大本、速醒、佛宗、超塵、悟一、達道、忠實、隆泉、生華、隆平諸法師，陳靜濤居士及其夫人，王學仁、林楞真、妙吉祥、何心尊、毛

³² 印順導師著，《平凡的一生（重訂本）》，頁53、88。

³³ 印順法師，〈法舫法師行傳〉，印順法師著：《華雨香雲》，頁270-270。

³⁴ 道安法師遺集編輯委員會編，《道安法師遺集》，第6冊，頁718-719。

³⁵ 道安法師遺集編輯委員會編，《道安法師遺集》，第6冊，頁721-722、744-745；〈在東蓮覺苑開會 佛徒悼法舫 數百人到場情形肅穆〉，《華僑日報》，1951年11月12日。

³⁶ 印順法師，〈悼法舫法師〉，印順法師著，《華雨香雲》，頁358。

文達、黎本立、葉福成、胡品生、曾果成、霍仁生、馬尚廣居士等百餘人。大會議決成立「太虛大師永久紀念會」，交由印順法師起草辦法。³⁷

（三）世界佛教友誼會港澳分會

1952年4、5月中，馮公夏居士等成立世界佛教友誼會港澳分會，請印順法師擔任港澳分會會長。³⁸世界佛教友誼會港澳分會成立緣起如下：1950年5月至6月間，在錫蘭召開的第一屆世界佛教友誼大會結束後不久，當時在錫蘭留學的法舫法師，寫信給香港的陳靜濤、王學仁、馮公夏等居士，建議在香港組織一個世界佛教友誼會香港分會。時因陳靜濤車禍重傷，對法舫法師的提議未加重視。1951年，馮公夏由歐返港途中，在錫蘭遇見法舫法師，重提此事，馮公夏應允負責組織香港分會，並得韋達碩士相助，慨允出任英文秘書職。1952年春，陳靜濤身體康復，經多次集會商討，於6月間召集全港佛教團體代表和佛教知名人士，在新界清涼法苑召開籌備會議，通過會章、規則，正式組成「世界佛教友誼會港澳分會」，共推印順法師為會長，馮公夏、陳靜濤、王學仁、林楞真為副會長，韋達為英文秘書，隨即向香港政府申請立案。³⁹

（四）香港佛教聯合會

1952年6月2日下午，印順法師參加香港佛教聯合會，在跑馬地山光道東蓮覺苑蓮覺紀念堂舉行之第六屆會員大會，會中被選為理事。⁴⁰

³⁷ 〈佛教昨熱烈舉行太虛大師紀念週並成立永久紀念會〉，《華僑日報》，1952年3月18日，第2張第3頁。

³⁸ 印順法師著，《平凡的一生（增訂本）》，頁55。

³⁹ 〈世界佛教友誼會港澳分區總會簡史〉，銀禧紀念特刊編輯委員會編，《世界佛教友誼會銀禧紀念特刊》（香港：世界佛教友誼會港澳分區總會，1976年2月），頁X、6、13。

⁴⁰ 〈佛教聯會選出 第六屆理監事〉，《華僑日報》，1952年6月3日。

1952年6月8日，香港佛教聯合會假東蓮覺苑召開第六屆第一次理事會會議，舉行改選，印順法師被選為香港佛教聯合會正理事長（會長）。⁴¹印順法師說：「香港佛教聯合會改選，我被選為香港佛教聯合會會長。這應該是優曇與陳靜濤居士在後面策劃的。我只出席了一次改選後的就職典禮。會務由副會長王學仁居士負責。這也只是一項榮譽，歷屆（海仁、筏可老）都是這樣。在四、五月中，我一連戴上了香港佛教聯合會會長，世界佛教友誼會港澳分會會長雙重頭銜，在我還是第一次。等到定居臺灣，我就專函去辭謝了。」⁴²

四、臺灣「福嚴精舍」雛型的孕育

印順法師留港期間，演培、續明、仁俊、常覺、廣範等法師，是他的「常隨眾」。演培回憶青山淨業林共住的日子說：「講學的講學，自修的自修，極像小型僧團，如長期共住，可成理想學團。……同住共同聽聞，彼此法味共嘗，和樂融融，無不如法事情發生」。⁴³前文談及，印順法師借住青山淨業林時，感到不容易「清淨」，而有在香港自行籌建道場（創立精舍）的想法，「地也置定了，款項也籌得差不多了」，主要來自妙欽的支持，「但在香港是成功而又失敗了，雖已找到了建地，卻又改變主意而移建到臺灣」，⁴⁴可以說：臺灣「福嚴精舍」雛型的孕育，是在香港。

⁴¹ 印順法師著，《平凡的一生（增訂本）》，頁 55-56；〈佛聯會選出印順王學仁 任正副理事長 覺光為總務部主任〉，《華僑日報》，1952年6月9日。

⁴² 印順法師，〈平凡的一生〉，印順法師著，《華雨香雲》，頁 46-47；印順導師著：《平凡的一生（重訂本）》，頁 56。

⁴³ 演培法師著，《一個凡愚僧的自白》，頁 152-153。

⁴⁴ 印順導師著，《平凡的一生（重訂本）》，頁 101-102；印順法師，〈平凡的一生〉，印順法師著，《華雨香雲》，頁 45。

肆、印順法師停留香港時期的講經活動與出版相關著作

印順法師停留香港時期，對於佛法仍持續深入研究，關於這方面的成果，主要呈現在如下幾個方面。

一、宣講經論與人間佛教思想

1949年，印順法師移居香港，繼續進行《太虛大師全書》校對與出版工作。印順法師當時在香港的聲譽、名望及道德學問，均廣為信眾敬仰，東蓮覺苑林楞真邀請他擔任該苑佛學導師，講授《中觀論頌》。⁴⁵印順法師這一次的講經活動，為屈就初機，只就《中論》原有447頌，挑出70頌，「造了很有系統的科判，就其中的內容要義，及其組織層次」，「運用他的無礙辯才」，善巧演說，這次講座由黃本真（1959年在印順法師座下出家，為慧瑩法師）擔任粵語翻譯。⁴⁶除這次之外，另有以下6次。

1. 1949年10月18日，印順法師應香港荃灣鹿野苑常明法師之請，前往開講〈從蓮花談佛法〉。⁴⁷

2. 1950年，印順法師在香港大埔墟梅修精舍，為演培、續明等講《大

⁴⁵ 《香港佛教》編輯部，〈大德行誼——覺岸法師〉，《香港佛教》，第688期（2017年9月），頁37。

⁴⁶ 慧瑩法師，〈《中觀論選頌講記》略述付印緣起〉，《慧瑩法師文集》（2013年4月，初版），頁174-177；何翠萍，〈慧瑩法師小傳〉，《弘誓雙月刊》，第123期（2013年6月），頁10-19；道安法師遺集編輯委員會編，《道安法師遺集》，第5冊，頁251。

⁴⁷ 印順講，隆根記，〈從蓮花談佛法〉，《海潮音》，第30卷第12期（1949年12月20日），頁3-4。

乘起信論》，演培、續明筆記為《大乘起信論講記》。⁴⁸

3. 1951年夏，印順法師在香港屯門淨業林講《勝鬘師子吼一乘大方便方廣經》，後由演培、續明記錄為《勝鬘經講記》。⁴⁹

4. 1951年冬，印順法師在香港青山淨業林為住眾講〈淨土新論〉，演培、續明記錄。⁵⁰

5. 1952年2、3月中，印順法師應明常老和尚之請，在香港鹿野苑講《寶積經》〈普明菩薩會〉。⁵¹

6. 在淨業林，為住眾講「人間佛教」——〈人間佛教緒言〉、〈從依機設教來說明人間佛教〉、〈人性〉、〈人間佛教要略〉等四篇，由仁俊筆記，後收入《妙雲集》下編之一《佛在人間》。據印順法師說：在預計中，這是沒有講圓滿的。⁵²

二、研究撰寫

除講說外，研究寫作是印順法師的本業，在港期間，他進行了以下撰寫工作。

1. 1949年7月20日，在《海潮音》月刊發表〈論西域大乘國之「子

⁴⁸ 印順法師講，演培、續明記錄，《大乘起信論講記》（臺北：正聞出版社，1991年1月，13版），頁1、14；演培法師著，《一個凡愚僧的自白》，頁163。

⁴⁹ 印順法師講，演培、續明記錄，《勝鬘經講記》（臺北：正聞出版社，1991年9月，修訂重版），頁1。

⁵⁰ 印順法師著，《淨土與禪》（臺北：正聞出版社，1992年2月，修訂1版），頁1；印順法師，〈〈臺灣當代淨土思想的動向〉讀後〉，印順法師著，《華雨集》，第5冊，頁102。

⁵¹ 印順法師著，《平凡的一生（增訂本）》，頁52。

⁵² 印順法師著，《平凡的一生（增訂本）》，頁156。

合」)。文中提出，法顯、宋雲、玄奘等所經歷之子合，即西域唯一大乘國之子合，確在嶺之東，以駁岑仲勉〈佛遊天竺記考釋〉所云子合在蔥嶺之說。⁵³

2. 1949年10月間，因馬廣尚居士之助，代借靜室，移住新界粉嶺之覺林，開始編寫《太虛大師年譜》。⁵⁴1950年4月1日，《太虛大師年譜》脫稿。⁵⁵

3. 1950年9月5日，印順法師於香港大埔墟梅修精舍，為演培法師《異部宗輪論語體釋》作序。⁵⁶

4. 1950年冬，於香港佛教聯合會寫〈佛滅紀年抉擇談〉。⁵⁷

5. 1951年，著手撰寫《西北印度之論典與論師》，⁵⁸為後日撰寫《說一切有部為主的論書與論師》一書之濫觴。⁵⁹

6. 1952年6月，了參法師在錫蘭譯南傳《法句經》，印順法師為撰〈法

⁵³ 印順法師，〈論西域大乘國之「子合」〉，《海潮音》，第30卷第7期（1949年7月20日），頁8-10。

⁵⁴ 演培法師著，《一個凡愚僧的自白》，頁161-162；印順法師著，《平凡的一生（增訂本）》，頁59、155。

⁵⁵ 印順法師著，《太虛大師年譜》（臺北：正聞出版社，1991年12月，13版），頁544。

⁵⁶ 印順法師，〈《異部宗輪論語體釋》序〉，印順法師著，《華雨集》，第5冊，頁200。

⁵⁷ 印順法師，〈佛滅紀年抉擇談〉，印順法師著，《佛教史地考論》（臺北：正聞出版社，1992年4月，修訂1版），頁107。

⁵⁸ 印順法師著，《平凡的一生（增訂本）》，頁155-156。

⁵⁹ 印順法師著，《說一切有部為主的論書與論師之研究》（臺北：正聞出版社，1992年10月，7版），序，頁5-6；印順法師：〈遊心法海六十年〉，印順法師著，《華雨集》，第5冊，頁32。

句經序〉。⁶⁰

7. 1953年6月15日，印順法師為回應慧吉祥居士質疑他所說「達摩傳於北魏者，本為真常唯心之禪」，以為禪宗是實相論，不是唯心論，而撰〈禪宗是否真常唯心論〉。⁶¹

8. 撰寫〈向近代的佛教大師學習〉、〈革命時代的太虛大師〉：印順法師說：「以前在香港時，曾寫〈向近代的佛教大師學習〉、〈革命時代的太虛大師〉。一再舉揚虛大師的菩薩心行，不只是為了紀念，為了感懷大師啟發我思想的恩德，也作為大乘精神的具體形象。」⁶²

此外，印順法師《成佛之道》一書之撰寫，也是開始於他在香港的時期，印順法師在本書〈自序〉中說：「從前在香港時，就想依據虛大師的開示，參考宗喀巴的菩提道次，綜合在法藏中的管窺一斑，寫一部簡要的《成佛之道》，綜貫一切佛法，而歸於一乘。這一直到民國四十三年，在臺灣善導寺的共修會中，才由淺而深，編幾句偈頌，一面編，一面講。」⁶³

三、出版與流通

印順法師在〈永懷學友〉一文中說：「在香港時，時局動盪，生活

⁶⁰ 印順法師著，《平凡的一生（增訂本）》，頁156；印順法師，〈法句序〉，印順法師著，《華雨香雲》，頁214。

⁶¹ 印順法師，〈禪宗是否真常唯心論〉，印順法師著，《無諍之辯》（臺北：正聞出版社，1992年3月，修訂1版），頁171、174。

⁶² 印順法師，〈遊心法海六十年〉，印順法師著，《華雨集》，第5冊，頁24；印順法師，〈革命時代的太虛大師〉，《海潮音》，第31卷第1期（1950年1月20日），頁8。

⁶³ 印順法師著，《成佛之道（增注本）》（臺北：正聞出版社，1994年6月，初版），〈自序〉，頁4-5。

相當的不安定。演〔培〕師與續〔明〕師，為《太虛大師全書》的出版（斷斷續續的），負責校對；同時也為我的作品，負起向印刷廠接洽、校對、寄發等全部責任。二、三年中，竟出版了《佛法概論》、《般若心經講記》、《評熊十力新唯識論》、《青年佛教與佛教青年》、《性空學探源》、《大乘是佛說論》、《佛滅紀元抉擇談》、《淨土新論》、《大乘起信論講記》、《中觀論頌講記》、《勝鬘經講記》等十多種。⁶⁴這是印順法師本人對自己在香港二、三年中，出版 12 種書的簡單說明，至於這些書在流通方面，「除《中觀今論》，《太虛大師年譜》，由出版者流通外；其他的書，香港由東蓮覺苑代為流通。臺灣方面，每本書出版，總是寄一部分到善導寺流通處，那還是李子〔寬〕老主持的道場。在這時局動盪不安的時刻，流通量當然不大。四十二年，我決定定居臺灣。五月返香港，東蓮覺苑存書，承全部折價付給我，以後也就不再煩累流通了。」⁶⁵為清晰起見，依時間先後將印順法師在香港出版的佛學著作列如下：

1. 1949 年：本年夏，收到妙欽從馬尼拉寄來的一筆錢，決定在港印行在「大覺講社」所講的《佛法概論》，本書於 10 月出版。⁶⁶

2. 1950 年：1950 年 2 月，《太虛大師全書》第四編《大乘通學》（四冊），在香港出版。優曇、李子寬、陳靜濤、蔡契誠、何心尊等集資，組太虛大師出版委員會於香港，發心次第付印流通。⁶⁷本年度在香港又

⁶⁴ 印順法師，〈永懷學友〉，印順導師著，《永光集》（新竹竹北：正聞出版社，2004 年 6 月，初版 1 刷），頁 273。

⁶⁵ 印順導師著，《平凡的一生（重訂本）》，頁 177。

⁶⁶ 印順法師著，《平凡的一生（增訂本）》，頁 44、173。

⁶⁷ 印順法師著，《太虛大師年譜》，頁 544；續明法師：〈《太虛大師全書》完成出版簡述——紀念太虛大師圓寂九周年〉，續明法師遺著編輯委員會編輯，《續明法師遺著》（臺北，慧日講堂，1997 年 1 月，3 版），頁 1174。

出版了《般若波羅蜜多心經講記》、《中觀今論》、〈評熊十力的新唯識論〉、《青年佛教與佛教青年》、《性空學探源》、《大乘是佛說論》、《太虛大師年譜》等七部。其中《中觀今論》，是香港香海蓮社發心印行的。⁶⁸關於《中觀今論》在港出版因緣，因武院法舫法師在香港的居士們面前大為讚歎，所以香海蓮社才發心出版。⁶⁹《般若波羅蜜多心經講記》後編入《妙雲集》上一《般若經講記》；〈評熊十力的新唯識論〉後編入《妙雲集》下七《無諍之辯》；《青年佛教與佛教青年》中的〈青年佛教運動小史〉與〈青年佛教參訪記〉，編入《妙雲集》下五《青年的佛教》；《雜華雜記》編入《妙雲集》下十《華雨香雲》。〈大乘是佛說論〉後編入《妙雲集》下三《以佛法研究佛法》。

3. 1951年：1951年出版〈佛滅紀年抉擇談〉（後編入《妙雲集》下九《佛教史地考論》）、《淨土新論》（後編入《妙雲集》下四《淨土與禪》）、《大乘起信論講記》。⁷⁰

4. 1952年：1952年1月29日（農曆正月初3日），與演培、續明等到識廬與鹿野苑拜年。收到檳城明德法師寄來的信說，願意發心籌募《中觀論頌講記》印刷經費。由續明等負責校對等事。由於明德法師寄來的印費有餘，再印《勝鬘經講記》。《佛法概論》也在這年再版。1952年秋，續明法師在印順法師離開香港後，在香港重版《金剛般若波羅蜜

⁶⁸ 印順法師著，《平凡的一生（增訂本）》，頁173-174。

⁶⁹ 印順導師著，《平凡的一生（重訂本）》，頁176。

⁷⁰ 印順法師著，《平凡的一生（增訂本）》，頁174；印順法師，〈佛滅紀年抉擇譚結論〉，《海潮音》，第32卷春季號（1951年3月24日），頁5-6；印順法師，〈法舫法師行傳〉，《海潮音》，第32卷冬季號（1951年12月20日），頁75。

經講記》（後編入《妙雲集》上一《般若經講記》）。⁷¹1952年9月15日，在《海潮音》季刊發表〈略說罽賓區的瑜伽師〉。⁷²

伍、結論

1949年6月，國共內戰逐漸勝負分曉之際，印順法師與續明、常覺、廣範等，離開廈門，到達香港。⁷³印順法師原計畫——是想由香港經雲南，到四川北碚縉雲山，也就是抗日戰爭期間他避難的地方，法尊法師還在那裏。奈何國軍在國共內戰中，很快地席捲了整個中國大陸，縉雲山是去不成了，只好留在香港，總計他在香港停留了大約3年又3個月時間。前文已從：印順法師在香港住錫地點的移動、在香港的「社交圈」、在香港時期講經活動與出版著作等方面，敘述了1949年6月至1952年9月間，印順法師在香港的相關活動。以下想進一步由：離開中國大陸移居香港的因緣、印順法師在香港的處境、離開香港常住臺灣之後等三個問題稍加論述，以結束本文。

一、印順法師離開中國大陸移居香港的因緣

1949年大變局中，印順法師對其「未來落腳處」的選擇有三處：即重慶縉雲山、臺灣和香港。縉雲山是他的首選，也是抗戰期間他主要駐留的地方，這時法尊法師還在那裏，希望印順法師能夠前往。1949年初

⁷¹ 印順法師著，《平凡的一生（增訂本）》，頁51、174-176；印順法師，〈平凡的一生〉，印順法師著，《華雨香雲》，頁42。

⁷² 印順法師，〈略說罽賓區的瑜伽師〉，《海潮音》季刊，第33卷秋季號（1952年9月15日），頁60。

⁷³ 印順法師著，《平凡的一生（增訂本）》，頁43-44；鄭壽彭著，《印順導師學譜》（臺北：天華出版公司，1981年2月），頁29。

夏，大醒法師來函勸印順法師到臺灣，詞意懇切，印順法師亦有前往之意。但大醒法師在信上說：「你來，住所我一定可以為你設法。」這一說，印順法師倒猶疑了，加上不會閩南話，不會與人拉關係，自覺難以適應而罷。⁷⁴印順法師沒有能夠前往縉雲山，也沒有應大醒法師之邀，直接由大陸到臺灣，而是來到英國殖民統治下的香港。他後來回憶說：「我的身體衰弱，不堪長途跋涉。生性內向而不善交往，也不可能有奔向（語言不通的）香港與臺灣的決心。我是怎樣避免了的？這是又一次不自覺的在安排，預先脫離了險地。」⁷⁵這是印順法師移居香港的緣由。

二、印順法師在香港的處境

做為學問僧，印順法師來到一個語言不通的地方，其處境是堪慮的。在港3年多時間，他曾經住過暫居過大嶼山寶蓮寺、香港佛教聯合會灣仔會所、新界粉嶺之覺林、新界大埔墟的梅修精舍、新界青山淨業林等不同地方。印順法師回憶他在香港時說：「我在香港三年，住定了就很少走動。正如到了臺灣，只是從福嚴精舍到善導寺，從善導寺回精舍一樣。在香港，屬於左派的外圍組織不少，局外人也並不明白。如我也歡喜活動，偶爾去參加些什麼會，那即使簽一個名，我就不得了。我憑了這無視世間現實，在政局的動盪中，安心地探求佛法。我才能沒有任何憂慮的，安然的渡過了一切風浪。」⁷⁶「直到四十四歲，在香港灣仔佛教聯合會住了近兩個月，時常去跑馬地識廬。跑馬地是電車總站，

⁷⁴ 印順法師著，《平凡的一生（增訂本）》，頁44。

⁷⁵ 印順導師著，《平凡的一生（重訂本）》，頁40。

⁷⁶ 印順法師，〈平凡的一生〉，印順法師著，《華雨香雲》，頁78；印順導師著，《平凡的一生（重訂本）》，頁88。

所以到跑馬地下車是不會錯的，而從跑馬地回灣仔，那就不是下早了，就是過了站。」⁷⁷而更大的麻煩是——要如何解決生計問題？幸有妙欽法師支持，方得以度過難關。印順法師說：「我在香港，毫無活動。我們的生活，全靠馬尼拉的妙欽支持。他不是為我們籌化道糧，而是將自己所得的單錢、懺資、鬻錢，純道義的為佛法而護持我們。」⁷⁸「這不只是友誼的幫助，而實是充滿了為佛法的熱心。」⁷⁸這也難怪後來妙欽圓寂之後，印順法師所寫〈我所不能忘懷的人〉——妙欽法師，會那麼扣人心弦的原因。⁷⁹

難得的是，即使在動亂時代，印順法師也不忘弘法，對佛學義理研究更是積極主動。依鄭壽彭觀察，自 1940 年至 1952 年夏，共 12 年半，為印順法師思想勃發，講說與寫作最多之時期。⁸⁰在此期間，也正是中國外患內憂最為動盪之時期。

三、離開香港常住臺灣之後

印順法師說：「在香港三年，我又到了臺灣。到臺灣，應有三次因緣」，這三次因緣分別是：1.前面所提在 1949 年初夏，大醒法師勸他到臺灣，考慮到「不會閩南話；不會與人打交道，拉關係」，「寄居臺籍的寺院，自覺難以適應」，所以就沒有去。2.1950 年，印順法師住在香港新界大埔墟梅修精舍，國大代表黃一鳴要到臺灣，勸他也到臺灣

⁷⁷ 印順法師，〈平凡的一生〉，印順法師著，《華雨香雲》，頁 145；印順導師著，《平凡的一生（重訂本）》，頁 224。

⁷⁸ 印順法師，〈平凡的一生〉，印順法師著，《華雨香雲》，頁 43、75；印順導師著，《平凡的一生（重訂本）》，頁 53、85。

⁷⁹ 印順法師，〈我所不能忘懷的人〉，印順法師著，《華雨集》，第 5 冊，頁 183-187。

⁸⁰ 鄭壽彭編，《印順導師學譜》，頁 33。

去，那時印順法師並沒有到臺灣的意願。3.是 1952 年秋天得以成行到臺灣的一次，⁸¹印順法師終究沒有因緣再留在香港了！他說：

「我對香港，並無特別好感，沒有非住不可的理由。只是為了經手籌建手續，不能撇下不問。我一切是隨因緣而流，子老為我安排一切，我能說什麼。只能說：臺灣與我有緣——有無數的逆緣與順緣；香港與我無緣，沒有久住的因緣。」⁸²

印順法師說：1952 年「這一年的離香港到臺灣，與二十五歲的離家出家，在我的一生中，都有極深遠的意義，但意義並不相同。」⁸³1952 年的離開香港到臺灣，原以為是要再回香港的，沒想到和香港的緣「疏離」了，反而和臺灣結下了後半生的「長緣」。

隨之而來的長期「冷戰」，臺海兩岸進入國共分治對峙局面，中國大陸暫時是回不去了。由於中國共產黨無神論主張，對佛教進行肆無忌憚破壞；相對而言，由香港到臺灣的印順法師反而是比較幸運，雖在中國國民黨一黨專政底下，還是可以進行他喜好的佛學研究，這比留在「匪區」的其他佛教人士（如呂澂、法尊法師、巨贊法師）後來的遭遇相較實在是幸運多了，印順法師對此曾說：

「留居大陸的佛教同人，不但生活艱苦，最令人痛心的，是信仰自由的被窒塞，佛教被系統地摧毀了。東南亞地區——香港、

⁸¹ 印順導師著，《平凡的一生（重訂本）》，頁 44-45。

⁸² 印順法師，〈平凡的一生〉，印順法師著，《華雨香雲》，頁 52；印順導師著，《平凡的一生（重訂本）》，頁 62。

⁸³ 印順法師，〈平凡的一生〉，印順法師著，《華雨香雲》，頁 47；印順導師著，《平凡的一生（重訂本）》，頁 56。

澳門、菲律賓、越、緬、泰、馬來亞、新加坡、印尼、錫蘭、印度，以及日本、南韓，到處有中國佛教徒的蹤跡，雖呼吸自由空氣，而由於時局不安定，困難也增多。比較的說，住在自由中國的，是安定幸運得多了！」⁸⁴

⁸⁴ 印順法師，〈中國佛教前途與當前要務〉，印順法師著，《教制教典與教學》（臺北，正聞出版社，1992年3月，修訂1版），頁11；道安法師遺集編輯委員會編，《道安法師遺集》，第6冊，頁871-872。

參考書目

一、專書

永惺法師總監修，危丁明執行編輯，《香江梵宇》，香港：《香江梵宇》出版委員會，1999年。

印順法師著，《太虛大師年譜》，臺北：正聞出版社，1991年12月，13版。

印順法師著，《平凡的一生（增訂本）》，臺北：正聞出版社，1994年7月，初版。

印順法師著，《成佛之道（增注本）》，臺北：正聞出版社，1994年6月，初版。

印順法師著，《淨土與禪》，臺北：正聞出版社，1992年2月，修訂1版。

印順法師著，《說一切有部為主的論書與論師之研究》，臺北：正聞出版社，1992年10月，7版。

印順法師講，演培、續明記錄，《大乘起信論講記》，臺北：正聞出版社，1991年1月，13版。

印順法師講，演培、續明記錄，《勝鬘經講記》，臺北：正聞出版社，1991年9月，修訂重版。

印順導師著，《平凡的一生（重訂本）》，新竹竹北：正聞出版社，2005年6月，新版1刷。

朱哲主編，《巨贊法師全集》，北京：社會科學文獻出版社，2008年5月，第3卷。

侯坤宏編著，《印順法師年譜》，臺北：國史館，2008年3月，初版。

桂心著，《香港108佛寺導一到》，香港：華宇文化傳訊有限公司，2016

年1月，1版1刷。

黃佩佳著，沈思編校，《新界風土名勝大觀》，香港：商務印書館香港有限公司，2016年7月，1版1印。

道安法師遺集編輯委員會編，《道安法師遺集》，臺北：道安法師紀念會，1980年11月，第6冊。

道安法師遺集編輯委員會編，《道安法師遺集》，臺北：道安法師紀念會，1980年11月，第5冊。

道安法師遺集編輯委員會編，《道安法師遺集》，臺北：道安法師紀念會，1980年11月，第6冊。

演培法師著，《一個凡愚僧的自白》，高雄：慈源禪寺，1999年10月，重版1刷。

鄧家宙著，《香港佛教史》，香港：中華書局，2015年6月，初版。

鄭壽彭著，《印順導師學譜》，臺北：天華出版公司，1981年2月。

釋明慧編著，《大嶼山誌（重排本）》，香港：明珠佛學社，2015年11月，重排再版。

二、論文（含專書、期刊）

〈世界佛教友誼會港澳分區總會簡史〉，銀禧紀念特刊編輯委員會編，《世界佛教友誼會銀禧紀念特刊》，香港：世界佛教友誼會港澳分區總會，1976年2月。

《香港佛教》編輯部，〈大德行誼——覺岸法師〉，《香港佛教》，第688期，2017年9月。

巨贊，〈一年來工作的自白〉，《現代佛學》，創刊號，1950年9月15日。

印順法師，〈〈臺灣當代淨土思想的動向〉讀後〉，印順法師著，《華雨集》，

第 5 冊。

印順法師，〈《異部宗輪論語體釋》序〉，印順法師著，《華雨集》，第 5 冊。

印順法師，〈中國佛教前途與當前要務〉，印順法師著，《教制教典與教學》，臺北，正聞出版社，1992 年 3 月，修訂 1 版。

印順法師，〈平凡的一生〉，印順法師著，《華雨香雲》，臺北：正聞出版社，1992 年 4 月，修訂 1 版。

印順法師，〈永懷學友〉，印順導師著，《永光集》，新竹竹北：正聞出版社，2004 年 6 月，初版 1 刷。

印順法師，〈佛滅紀年抉擇談〉，印順法師著，《佛教史地考論》，臺北：正聞出版社，1992 年 4 月，修訂 1 版。

印順法師，〈我所不能忘懷的人〉，印順法師著，《華雨集》，第 5 冊。

印順法師，〈法句序〉，印順法師著，《華雨香雲》。

印順法師，〈法舫法師行傳〉，印順法師著，《華雨香雲》。

印順法師，〈革命時代的太虛大師〉，《海潮音》，第 31 卷第 1 期，1950 年 1 月 20 日。

印順法師，〈略說罽賓區的瑜伽師〉，《海潮音》季刊，第 33 卷秋季號，1952 年 9 月 15 日。

印順法師，〈遊心法海六十年〉，印順法師著，《華雨集》，臺北：正聞出版社，1993 年 4 月，初版，第 5 冊。

印順法師，〈論西域大乘國之「子合」〉，《海潮音》，第 30 卷第 7 期，1949 年 7 月 20 日。

印順法師，〈禪宗是否真常唯心論〉，印順法師著，《無諍之辯》，臺北：正聞出版社，1992 年 3 月，修訂 1 版。

印順講，隆根記，〈從蓮花談佛法〉，《海潮音》，第30卷第12期，1949年12月20日。

何翠萍，〈慧瑩法師小傳〉，《弘誓雙月刊》，第123期，2013年6月。

侯坤宏，〈避風港：1949年前後的香港佛教〉，《人間佛教研究》，第7期，2016年12月。

記者，〈香港佛教近訊——佛教名僧聚會香港〉，《海潮音》，第30卷第8期，1949年8月20日。

慧瑩法師，〈《中觀論選頌講記》略述付印緣起〉，《慧瑩法師文集》，2013年4月，初版。

續明法師，〈《太虛大師全書》完成出版簡述——紀念太虛大師圓寂九周年〉，續明法師遺著編輯委員會編輯，《續明法師遺著》，臺北，慧日講堂，1997年1月，3版。

三、報紙、網路文章

〈在東蓮覺苑開會 佛徒悼法舫 數百人到場情形肅穆〉，《華僑日報》，1951年11月12日。

〈佛教昨熱烈舉行太虛大師紀念週並成立永久紀念會〉，《華僑日報》，1952年3月18日，第2張第3頁。

〈佛教聯會選出 第六屆理監事〉，《華僑日報》，1952年6月3日。

〈佛聯會選出印順王學仁 任正副理事長 覺光為總務部主任〉，《華僑日報》，1952年6月9日。

〈香港佛教聯合會創立緣起〉，網址：

http://www.hkbuddhist.org/zh/top_page.php?cid=1&id=44&id=44，下載日期：2019年12月29日。

〈筏可法師〉，網址：

http://www.hkbuddhist.org/zh/top_page.php?cid=1&p=chairman&ptype=1&id=17，下載日期：2019年12月29日。

〈寶蓮禪寺簡史〉，網址：<http://www.plm.org.hk/history.php?mainnav=0>，

下載日期：2020年2月7日。

高永霄，〈印順導師與香港佛教〉，網址：

http://www.buddhismmiufa.org.hk/buddhism/people/yunshun_HKBuddhism.htm，下載日期：2020年1月18日。